



# JOURNAL DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES DU RHIN.

VENDREDI, le 5 Juillet.

## EMPIRE FRANÇAIS.

BOIS-LE-DUC, le 3 Juillet.

L'adjudication des petites dîmes de St. Oedenrode, annoncée pour le 22 du mois passé, n'avait pas eu lieu, parce qu'aucun enchérisseur ne s'était présenté. Il étoit aisé de s'apercevoir que quelques particuliers, égarés par de fausses idées, avaient disposé les esprits de manière à lésér les intérêts des domaines, et à faire adopter des opinions contraires aux décrets de S. M. Le préfet a su prévenir par des mesures fermes et par l'arrêté suivant, la rigueur des dispositions qu'une pareille conduite pouvoit faire prendre contre cette commune.

## A R R Ê T É.

Le préfet du département des Bouches du Rhin, Baron de l'empire, chevalier de la légion d'honneur,

Vu la lettre du maire de St. Oedenrode, en date du 22 du courant, d'où il résulte que l'adjudication des dîmes, annoncée pour le même jour, n'a point eu lieu;

Considérant que cette adjudication n'a point réussi par la raison que quelques malveillans de la commune de Saint Oedenrode, ayant des vues préjudiciables à l'intérêt du domaine, ont su intimider les enchérisseurs de la dite commune et des communes environnantes, qui s'étaient rendus à l'adjudication afin d'affermir, ainsi que cela a eu lieu les autres années, les dîmes à leur juste valeur;

Considérant que S. M., par décret du 11 janvier dernier, ayant continué la levée des dîmes dans toute l'étendue du département des Bouches du Rhin, sans la retenue d'un cinquième par le propriétaire chargé de l'impôt foncier payé autrefois sur les dîmes, les lois et réglemens existants relatifs à l'adjudication et à la perception des dîmes doivent demeurer en vigueur;

Considérant que ces lois, et spécialement celles du 7 juin 1796, prononçant contre ceux qui s'opposeraient à la levée des dîmes ou même qui contribueraient à en diminuer la valeur, des peines graves et des amendes qui entraînent la ruine des familles entières;

Considérant qu'en vertu de ces lois toutes les communes, et conséquemment tous les propriétaires habitans de ces communes, sont solidairement responsables sous le rapport du produit des dîmes.

## A R R Ê T É:

Art. 1. Il sera procédé jeudi, 27 juin 1811, en la mairie de Saint Oedenrode, à une seconde adjudication des dîmes susdites, lesquelles d'après les affiches auraient dû être adjugées samedi dernier 22 juin; cette adjudication sera présidée par un commissaire spécialement délégué à cet effet, qui en recevra l'acte au nom du préfet et lui fera son rapport sur sa mission aussitôt qu'elle sera remplie.

2. Si contre toute attente il ne se présentait point d'enchérisseurs à cette seconde adjudication, ou que les dîmes ne fussent pas portées à leur juste valeur, elles seront recueillies conformément aux dispositions de la loi du 7 juin 1796 par les adjudicataires de l'année dernière, secondés par une force armée qui sera envoyée dans les communes débiteuses des dîmes, et qui y tiendra garnison aux frais des habitans jusqu'à ce qu'il en soit autrement ordonné.

VRIDAG, den 5 July.

## FRANSCH KEIZERRIJK.

SHERTOGENBOSCH, den 3 July.

De verpachting van de smalle tienden te St. Oedenrode, op de 22 van de vorige maand plaats gehad moettende hebben, is belet geworden, door dien zich niemand opdéed om eenigen inzet te doen. Het was zeer ligt te bevreen, dat het aal sommige door verkeerde opgevatte denkbeelden, yvervoerde tielden geluk was, de gemoederen van andere goede ingezetenen aanzetten, om hen de belangen van 's lands domeinen uit het oog te doen verliezen, en met gevoelens, regstreeks aanlopende tegen de decreten Zijner Majesté, te bezwangeren. De prefekt heeft de allergeeduchste straf, waaraan zich deze gemeente, door zulk een gedrag, ging blootstellen, weten voortekomen door detselvs cordate maatregelen en een genomen arresté, waarvan den inhoud is als volgt:

## A R R Ê T É.

De Prefet van het departement der Bouches du Rhin, Rijksbaron, Ridder van Legioen van Eer.

Gezien hebbende den brief van den maire van St. Oedenrode, geschreven den 22 dezer, te kennen gevende dat de tiendverpachting, welke voor dien zelven dag aangekondigd was, niet heeft plaats gehad.

Overwegende, dat die verpachting niet is doorgestaan; ult hoofde dat sommige kwalijkgezinde lieden van de gemeente van St. Oedenrode, uit inzigten strijdig tegen het belang der domeinen, van zich hebben kunnen verkrigen, de gegadigden van gezegde gemeente en naburige plaatsen, welke op voortverpachting gekomen waren, ten einde de tienden na de juiste waarde, zoo als in vorige jaren te pachten, daarvan afschrikken.

Overwegende, dat Z. M. bij decreet van den 11 januarij II, de heffing der tienden door het geheele departement der Bouches du Rhin gecontinueerd hebbende; met bepelling alleen dat een vijfde gedeelte van den tiend, door den eigenaar die belast is met de verponding welke voormaals van den tiend voldaan werd, ingehouden zal mogen worden, de bestaande wetten en reglementen, op de verpachting en den ontvangst der tienden also behoren te blijven in volle kragt.

Overwegende, dat deze gezegde wetten en voornamelijk die van den 7 juni 1796 zwaare straffen en boeten, welke den ondergang der huisgezinnen naar zich slepen, vaststellen tegen die genen, welke zich tegen de heffing der tienden zouden willen aankanten, of zelfs de waarde daarvan in eenigerlei opzigten verminderen.

Overwegende, dat uit kragt van deze wetten alle de gemeenten, en dienvolgens alle de geërfde inwoners van detselve, ten aanzien van den opbrengst der tienden, gezamenlijk verantwoordelijk zijn.

## A R R Ê T E E R T.

Art. 1. Er zal op aanstaanden donderdag den 27 juni 1811, binnen de mairie van St. Oedenrode op nieuw worden overgegaan tot de verpachting der voort tienden, welke volgens de daarvan gedane bekendmakingen op laastleden zaterdag den 22 juni moest geschied zijn. Deze verpachting zal door eenen speciaal hietoe te benoemen commissaris, welke de akte ten dien einde in name van den prefekt ontvangen zal, geprefideerd worden; dezelve zal aan den prefekt, omtrent den uitslag van zijne zending, zo dra die zal volbragt wesen, dienen van rapport.

Art. 2. Indien er tegen alle verwagting, aan geene gegadigden bij deze tweede te doene verpachting zich mogten aanbieden, of dat de tiendens hier op hare juiste waarde werden aangehoogt, zullen detselve worden ingezameld, overeenkomstig het bepaalde, bij de Wet van den 7 juni 1796, door de pachters van het afgelopen jaar, geadsisteerd door een gewapende magt, welke in de tiendpligtige gemeenten gezonden zal worden, en ten kosten der inwoners aldaar zo lange gestationneerd zal verblijven, tot daar omtrent anders zal wesen geordonneerd.

3. Dans tous les cas les communes restent toujours redevables du montant total de leurs dîmes, et il sera procédé, soit en totalité, soit en partie, au recouvrement de ce montant suivant les formes usitées.

4. Le présent arrêté, sans imprimé, publié et affiché dans toutes les communes du département; la publication en sera faite à la réception du présent et jours suivans dans la commune de Saint Oedenrode jusqu'au moment de l'adjudication des dîmes. Cette publication aura lieu dans les autres communes du département tous les dimanches qui précéderont l'adjudication de leurs dîmes.

A Rois-le-Duc le 24 juin 1811.

Pour le préfet absent par congé, le conseiller de

préfecture délégué.

(Signé) M. VAN DEN HEUVEL.

C'est avec une véritable satisfaction que nous publions aujourd'hui, que l'adjudication, remise du 21 au 22 juin, présidée par Mr. le conseiller de préfecture van Chert, s'est faite dans le meilleur ordre, et que les dîmes ont été adjugées à leur juste valeur.

## TURQUIE.

CONSTANTINOPLE, le 10 Mai.

Mr. Latour-Maubourg a célébré la naissance du Roi de Rome par une fête magnifique. Un Te Deum a été chanté dans la chapelle du palais de France. L'internonce d'Autriche, et Mr. Douval, chargés d'affaires de S. M. C., y assistaient. Au moment où l'archevêque a entonné le Te Deum, les bâtimens français qui se trouvaient dans le port et le long du Bosphore ont tiré une salve de cent un coups de canon. L'archevêque fit des prières pour la conservation des souverains de France, d'Autriche et d'Espagne. La cérémonie terminée, on entra au palais dans la salle du Trône. Mr. de Latour-Maubourg prononça un discours analogue à la circonstance; et s'adressant particulièrement aux Ragusais, il leur exprima vivement l'estime que S. M. avait pour cette brave nation. Le soir, il y eut grand souper, un feu magnifique et une superbe illumination. Mr. l'internonce d'Autriche a donné, huit jours après, une fête qui n'a pas été moins brillante.

## HONGRIE.

PANCSOWA, le 7 Juin.

Des voyageurs venant de Turquie assurent qu'au moment de leur départ de Constantinople, le 25 avril, on parloit publiquement de l'arrivée de courriers français dont les dépêches avoient engagé la Porte-Ottomane à renoncer à son alliance avec l'Angleterre, et à en former une plus étroite avec la France. D'après les nouvelles qu'on reçoit de la Turquie, les troupes se rassemblent en grand nombre, et il arrive tous les jours de nouveaux renforts au camp de Schumla. Le nouveau grand-visir doit avoir fait mettre à mort par ses capichibachi cinq pachas qui avoient refusé d'entrer en campagne. Il a récemment, d'après un ordre du Grand Seigneur, détaché quelques milliers d'hommes de son armée pour Nissa et Widdia.

Art. 3. In alle gevallen blijven de gemeenten altyd schuldig pligig voor het volle bedrag huurer tienden, hetwelke worden gezet, het 27 voor een gedeelte op de wyze in der gelyke gevallen gebruikelijk zynde.

Art. 4. Het tegenwoordig arrêté zal gedrukt zynde bekend gemaakt en aangeplakt worden in alle de gemeenten van het departement. De bekendmaking zal van den dag der ontvangst des en volgende dagen in de gemeente van St. Oedenrode, tot op den dag der verpachting inclusive, geschieden. In alle andere gemeenten zal dezelve op elken zondag voor de tiendverpachting gedaan worden.

Te Hertogenbosch den 24 Junij 1811.

Voor den prefekt met verlof absent, de gecommiteerde raad der prefektuur.

(Geeekend)

M. VAN DEN HEUVEL.

Het strekt ons tot een wezenlijk genoegen, dat wij tansch kunnen melden dat deeze gezegde tiend-verpachting, welke op den 22 junij belet wierd den 27 daar een volgende, onder het presidie van mijn heer de raad der Prefecture van Chert in de beste orde is afgelopen, en de tienden-bij verpachting hunne geëvenredigde waarde hebben opgebracht.

## TURKYEN.

CONSTANTINOPOL, den 10 Mei.

De heer Latour-Maubourg, heeft de geboorte van den Koning van Rome door een pragtig feest gevierd. Een Te Deum is in de kapel van het paleis van Frankrijk gezongen. De internuncius van Oostenrijk en de heer Douval, zaakgelastigde van Zijne Roomsche Katholijke Majesteit, waren daarbij tegenwoordig. Op het oogenblik dat de aartsbischop het Te Deum aanhief wierd er van alle de schepen in de haven van Constantinopelen en langs de zeëngte liggende een salvo van honderd en een kanonschoten gelosd. De bisschop bad voor het behoud der Souvereinen van Frankrijk, Oostenrijk en Spanje. Den dienst geëindigd zijnde keerde men in de troon-zaal binnen het paleis terug. Mijn heer de Latour-Maubourg, deed toen eene toepaselijke aanspraak; en zich bijzonder wendende tot die van Ragusa, drukte hij op het levendigst de achting uit welke Z. M. voor deze dappere natie gevoelde. Des avonds was er een groot souper, prachtig bat en schitterende illuminatie. De internuncius van Oostenrijk, heeft acht dagen daaraan een festin gegeven, hetwelk niet minder prachtig was.

## HONGARIEN.

PANCSOWA, den 7 Junij.

Reizigers uit Turkyen, verhalen als zeer zeker, dat op het oogenblik van hun vertrek van Constantinopelen, zijnde geweest den 25 april, men openlijk sprak van de aankomst van franche couriers, welkers dépêches de Oitomanische Porte het besluit hadde doen nemen van de alliantie met Engeland af te zetten en een nauwer verbond met Frankrijk aanteegaan. Volgens de tijdingen die men uit Turkyen verneemt, verzamelen zich de troepen in groot getal en komen er dagelijks nieuwe versterkingen in het kamp van Schumla. De nieuwe groot-vijser zoude door zijne capichibachi vijf pachas hebben doen ombrengen, als weigerende de veldtocht bij te wonen. Hij heeft onlangs uit order van den Grootten Heer, eenige duizend man van zijne armee naar Nisfen Widdin gezonden.

## P L A N

Van administratie van certificaten, welke tot kwijting der hollandsche intresfen, over den termijn van 1 julij 1809 tot 22 september 1810 zijn afgegeven, en waar van, na dat dezelve in rescripten zijn geconverteerd, tot den aankoop van dominiële goederen, overeenkomstig keizerlijk decreet van den 23 september 1810, gebruik kan worden gemaakt.

Deze administratie zal door de ondergetekenden, cauterende onder de firma van VAN ERTRYCK en comp., gedirigeerd worden, en zulks onder toezicht van de heeren THOMAS CORNELIS VAN RYCKEVORSEL, FRANCISCUS VAN LANSCHOT en PETRUS HENRICUS VAN FENEMA, welke daar over als commissarissen zullen fungeren.

Het oogmerk derzelve is, om door eene combinatie van veel certificaten, de waarde daar van voor elken eigenaar te vermeerderen, en de revenuen, die dezelve zouden kunnen aanbrenge, op eene gemakkelijke wijze verderbaar te maken.

De nuttigheid, welke in dit tweeledig doel legt opgesloten, zal door elken belaghebbersden genoegzaam wor-

den bevroed, zonder dat het noodzakelijk zijn zal, tot tegt verstand van dezelve, breed uitteweiden: directeuren vermeenen, dat het genoegzaam zijn zal, in generale beoordingen aantemerkten, dat, wij deze certificaten gedestineerd zijn tot den aankoop van domeln-goederen, zoodanige goederen, indien daartoe aanzienelijke sommen worden te saam gebragt, op eene voordeliger wijze in groote perceelen kunnen worden verkregen, dan wel, dat iederen afzonderlijken honder van certificaten, of eenige weinigen tot dat einde gecombineerd, dezelve tot aankoop van kleinere gedeelten wilden emploijeren. Ook kunnen vele der alzoop aanteekopen domeinen beter en min kostbaar onder eene generale administratie worden gebragt, dan kleine gedeelten; welken, ten aanzien van derzelver gering reuven, de kosten van eene wel ingerigte directie niet gedogen; terwijl eindelijk over de eerst aangekochte massa van goederen, het zij geheel, het zij gedeeltelijk, tot weder verkoop in kleine perceelen kan worden bestelt, op een tijdstip wanneer directeuren, met overleg van heeren commissarissen, op goede gronden kunnen berekenen, dat het belang van de gezamenlijke geïnteresseerden zulke zou komen te vorderen.

Directeuren durven dus gerustelijk alle eigenaren van certificaten uitnoodigen, dezelve ten hunnen kantore, op de wijze hier onder nader omschreven, als aandeelen in

deze administratie te plaatsen, te meer daar er voor hun, ~~hadden eenmaal de acquisitie van domein~~ goederen zal zijn geschied, overvloedige gelegenheid zal gevonden worden, om ~~hunne~~ ~~aanpakten met een aanzienlijk voordeel,~~ gerekend tegen de actuele waarde van dat papier, van anderen overtedragen, op eene gemakkelijke en min kostbare wijze, zoo als hierna onder art. 3 is omschreven.

Het emploi van deze certificaten, de administratie en verantwoording van dezelve zal geschieden op den volgende voet en voorwaarden.

#### ART. 1.

Directeuren zullen dagelijks, except op zon- en feestdagen, ten minnen kantore vagen tot het overnemen van alle ~~zoodanige~~ certificaten of rescriptien als hun door deelnemers worden aangeboden of franco toegesonden; en sulks tegen dadelyke afgifte of prompte overmaking van een door hun getekend reçu, hetwelk naderhand zal worden verwisseld tegen een of meerdere bewyzen van aandeel naar goedvinden der eigenaren, en volgens opgave daarvan by de overgifte of toezending der certificaten of rescriptien te doen.

#### ART. 2.

Er zullen geene mindere bewyzen voor aandelen worden afgegeven dan van 100 francs, kunnende over het onroonde van elke party certificaten door de eigenaren met directeuren, het zy tot verkoop van het overschietende aan een montaat van 100 francs of tot aankoop van het te kort komende, worden geconvenieerd.

#### ART. 3.

De aandelen worden op naam van den eigenaar afgegeven; dezelve kunnen ten allen tyde zog wel gesplitst als gecombineerd misgaders worden ook geheel of gedeeltelyk, (mits tot ronden sommen en niet beneden de 100 francs) op naam van anderen worden overgeschreven; in welke gevallen, tegen intrekking van de primitively uitgegevene, door directeuren nieuwe bewyzen van aandeel zullen worden uitgereikt, waar voor, zal worden betaald, beneden de 100 francs één franc, en daar boven voor elke 100 francs 10 centimes.

#### ART. 4.

De ingekomene certificaten zullen successively in rescriptien worden geconverteerd, en gedepositeerd in eene ~~ijzere~~ kist, voorzien van twee verschillende sloten, waar van de eene sleutel bij heeren commissarissen, en de andere onder directeuren zal berusten.

#### ART. 5.

Zoodra eenige domeinen in verkoop worden geannonceerd, zullen directeuren met heeren commissarissen overleggen, of dezelve, zoo met betrekking tot den aart als legging, geschikt zijn voor deez administratie aankoop, en zoo ja, zullen directeuren dezelve, op de minst kostbare wijze, opnemen of doen opnemen, ten einde in overeenkomst met malkanderen tot den aankoop van zoodanige partij of gedeelten te besluiten, als het welbegrepen belang der gezamenlijke geïnteresseerden zal vorderen; altoos ten deze in het oog houdende de tijdelijke waarde der rescriptien en de intresen daar uit profuerende, in tegenoverstelling van den prijs der domeinen en het daar van te trekken provenu.

#### ART. 6.

De noodwendige kosten ter zake voorschreven gesumpendeerd, zullen door directeuren in rekening worden gebragt, op daar van geformeerde specificatie, na dat dezelve door heeren commissarissen zal zijn geveileerd en geapprobeerd.

#### ART. 7.

De revenuen van de invoerge vermelde aangekotte domeinen zullen door directeuren worden gepercipieerd, even als de intresen van de rescriptien, welke niet zullen zijn geemploieerd, en in de onder art. 4 vermelde ~~ijzere~~ kist worden gedepositeerd, om, na het einde van ieder jaar, prorato eels aandeel aan deelhebberen te worden uitgekeerd.

#### ART. 8.

Wanneer directeuren met overleg van heeren commissarissen oordeelen, dat de in massa aangekotte domeinen niet een voordelig uitzigt, voor een gedeelte of voor het geheel, in kleine percelen, zouden kunnen en behooren te worden verkogt, zal zodanigen verkoop worden geffectueerd.

#### ART. 9.

Tot eenen gedeeltelijken verkoop, op grond als in het voorgaande artikel is bepaald, besloten zijnde, zal dezelve in allen gevallen niet boven het vierde gedeelte der waarde van de onder de administratie van directeuren staande goederen kunnen bedragen; zullende in dat geval het provenu daar van, ten overstaan van heeren commissarissen, bij wijze van uitloting aan deelhebberen, tegen intrekking van gelijke aandelen, ~~honderd tegen honderd~~ worden uitgekeerd.

#### ART. 10.

Indien op de wijze bij art. 8 omschreven, tot eenen geheel verkoop, of wel tot dieh van de overgeblevene drie vierde gedeelten, moet worden besloten, zal den opbrengst daar van aan deelhebberen, prorato eels aandeel, en tegen intrekking der bewyzen van dien, percentsgewijze worden uitbetaald.

#### ART. 11.

Directeuren zullen tot goedmaking van alle kosten op de administratie vallende, except de zoodanigen als bij art. 6 zijn opgenoemd, genietten gedurende de twee eerste jaren 1 pCt. van de hoofdsom welke de aandelen in deze administratie bedraagt, als mede jaarlijks 5 pCt. van het revenu der aangekotte domeinen, of 3 pCt. van den interest der rescriptien, prorato den tijd, dat dezelve buiten emploi zijn gebleven; alle deez kosten zullen van den ontvang worden afgetrokken, en het resterende jaarlijks aan deelhebberen naar gelang van ieders aandeel worden uitgekeerd.

#### ART. 12.

De uitkeeringen zullen geschieden gedurende de drie eerste maanden van het jaar, volgende op dat, waar over de verantwoording loopt; terwijl de rekening zelve, op den 1 juli, of indien dezelve op eene zon- of feestdag mogt invallen, op den 1 juli zal geschieden, ten kantore van directeuren, en ten overstaan van heeren commissarissen, en alle zoodanige deelhebberen als daar bij verkiezen mogten te assisteeren.

#### ART. 13.

Directeuren zullen alle mogelijke zorg dragen, voor de bewaring van effecten en gelden; terwijl commissarissen de geheele administratie naar vereisch zullen surveilleren, ten welken einde zij zoo dikwijls vife van de kas en de effecten zullen nemen, als zij tot waarborg der belangen van de gezamenlijke geïnteresseerden nodig oordeelen te behooren; zullende dezelve nogthans, even min als directeuren verantwoordelijk zijn, indien door brand, diefstal, heikragt of andere calamiteiten, het zij aan de vaste goederen, het zij aan de gedepositeerde effecten of gelden eenige schade mogt worden toegebracht, welke zij door vigilancie niet hadden kunnen weeten of voorkomen.

#### ART. 14.

Het zal directeuren ten allen tijde vrijstaan zich van deze administratie te ontdoen, mits daarvan tijdig heeren commissarissen informeerende, in welk geval, nevens commissarissen, de zes grootste deelhebberen zullen worden geconvoceerd, ten einde met meerderheid van stemmen te decideeren, of alle de aan deze administratie behorende goederen en effecten zullen worden verkogt, en het provenu daarvan prorato ieders aandeel zal worden uitgekeerd, ofte wel dat men tot de benoeming van andere directeuren zal overgaan.

*Hertogenbosch den 1 Julij 1811.*

H. A. VAN ERTRYCK  
H. B. VAN DIJREN.  
P. M. VAN MEURS.

### EXTRAIT du Registre des délibérations du Tribunal de première instance de Bois-le-Duc.

Séance du 2 Juillet 1811.

Présens messieurs *Bowier*, président; van der *Horst*, vice-président; *Vogelminger*, juge d'instruction; *Mobachius Quart*, *Lossecaat*, van *Heurn*, *Verhoeven*, juges, van der *Belen*, procureur impérial, *Sasfen*, greffier par interim.

Le tribunal, les deux chambres assemblées, et ouï monsieur le procureur impérial, Attendu que l'organisation générale dans les départemens réunis à l'empire, et spécialement l'installation de ce tribunal, exigent que l'ordre du service et l'instruction des causes, prescrits dans le code de procédure et autres lois existantes, soient observés.

Arrête provisoirement les articles suivans :

Art. 1. La distribution des juges et suppléans dans les deux chambres dont se compose le tribunal, est réglée comme suit :

Première chambre. Messieurs *Bowier* président, *Mobachius Quast, van Heurn* juges ; *de Wyls* et *Spoor* juges suppléans. Deuxième chambre. Messieurs *van der Horst* vice-président, *Vogelyanger* juge d'instruction, *Loscaat* et *Verhoeven* juges ; *Borzel de Mauregault* et *van Convent van Oever*, juges suppléans.

Art. 2. Les susdites chambres tiendront leurs audiences publiques les mardis, les mercredis, les jeudis et les vendredis, depuis dix heures du matin jusqu'à une heure de relevée, savoir : la première chambre les mardis et jeudis,

La deuxième les mercredis et vendredis.

Art. 3. Les causes civiles sont attribuées à la première chambre.

Art. 4. Les mardis seront affectés à la plaidoirie des causes sommaires, dans lesquelles sont comprises les contestations en matière de distribution ou d'ordre.

Les jeudis seront affectés aux causes ordinaires.

Art. 5. Les affaires de la régie du domaine et des droits réunis, qui se traitent à bureau ouvert et par mémoire seront distribuées également entre les deux chambres et traitées dans la première les mardis.

Art. 6. Toutes causes civiles, introduites avant le 12 juin 1811 aux tribunaux civils, réunis à l'arrondissement de Bois-le-Duc, et qui étoient encore pendantes à cette époque, seront réintroduites au susdit tribunal conformément à l'article 56 du décret du 8 novembre 1810. Elles prendront rang du jour de leur réintroduction.

Art. 7. Sont attribuées principalement à la deuxième chambre, toutes les affaires correctionnelles, celles des droits réunis et de perception des impôts indirects, les délits forestiers, les appels des tribunaux de police et les appels en matière correctionnelle ainsi que les criées.

Art. 8. Elle divisera son travail de semaine de la manière suivante :

Les jours d'audience, savoir les mercredis et vendredis, seront généralement affectés aux affaires purement correctionnelles ;

Les mercredis seront consacrés aux rapports du juge d'instruction, aux contestations en matière de distribution et d'ordre, et aux criées publiques.

Les vendredis seront affectés spécialement aux causes des droits réunis, aux contestations sur la perception des impôts indirects, les mêmes jours seront appelées les causes relatives aux délits forestiers. On y traitera aussi les vendredis les affaires de la régie du domaine.

Art. 9. Le greffe sera ouvert le matin depuis huit heures jusqu'à quatre heures de relevée.

Art. 10. Dans toutes les causes où il y aura lieu de communiquer au ministère public, les avoués seront tenus de se conformer à l'art. 83 du décret du 30 mars 1808 ; à quel effet le parquet leur sera ouvert tous les jours d'audience, depuis neuf heures jusqu'à dix heures du matin.

Art. 11. Le tribunal exhorte très sérieusement les avoués à se conformer dans toutes leurs causes strictement au code de procédure et aux autres lois existantes.

Art. 12. Le présent sera affiché au greffe de ce tribunal, ainsi qu'à la chambre des avoués.

Fait en séance, date que dessus.

(Signé)

H. BOWIER, président.

POUR EXTRAIT CONFORME.

JAN HENRI SASSEN, Greffier par intérim.

De Commissie van Onderwys in het voormalig Departement BRABAND, daartoe gelast en geautoriseerd, zal benevens de Schoolopziëners, waarvan de Districten uit de voormalige Departementen Gelderland en Maasland met het Departement der Mouden van den Rhyn worden vereenigd, hare gewone zomervergadering houden, Woensdag den 9 July aanstaande 's morgens ten 11 ure, in het Logement de Goude Leeuw aldaar, het gene aan Belanghebbenden by dezewordt bekend gemaakt.

Names de Commissie voornoemd.

De fungerende Secretaris.

VAN DER NOORDA.A.

De Heden zijn ondertrouwd,

A. VERMEULEN Med. Doctor

en

A. VAN HEYST, Wed. J. A. LEUSVELT.

WAALWYK,

den 28 Julij 1811.

Het heeft den Almagtigen God behaagd, mijn tedergheliefde Man, den Heere VICTOR GIRARD DE MIELLET, in leven Lieutenant-Colonel in Hollandische Dienst, heden avond, in den ouderdom van 78 jaren en 5 maanden, na eene gelukkige Echtverbintenis van bijna 50 jaren, tot mijne en mijne Kinderen bittere droefheid, uit mijne liefde-armen weg te nemen, en, zoo ik op Euangelie-gronden vertrouw, in zijne Eeuwige Heerlijkheid over te nemen. Ik houde mij van de deelneming onzer Naastbestaanden en Vrienden te wel overtuigd, dan door Brieven van Rouwbeklag daarvan verzekerd te worden.

DEURNE,

den 25sten Junij 1811.

A. P. VAN COEHOORN,

Wed. V. GIRARD DE MIELLET.

On demande pour faire des COPIES FACILES, quelques jeunes gens sachant écrire lisiblement les langues Française et Hollandaise; les Parens qui voudroient occuper leurs enfans, pour leur donner une teinture des affaires, sont priés de s'adresser au bureau de cette feuille, où ils recevront les indications nécessaires.

Mén présentéur uit de hand te KOOP, eene aangename HEERE-HUFZING, voorzien van een Benedezaal, vier Benedenkamers, een Kelderkamer, een Bovenzaal, een Keuken, met een ruimen Zolder, waarbij medenog is annex eene Boerenwoning, Stalling voor Koeljen en Paarden; alles sedert vier jaren geheel nieuw gebouwd, gelegen onder de Jurisdicte van *Siratum*, beziende den groten Straatweg van den *Bosch* op *Maasricht* en *Luyk*, en niet meer dan circa vijf minuten gaans van de Stad *Eindhoven*.

Met de boven omfchreven Heerehuizing, is, des begeerende, ook uit de hand te koop, tuschen de vijftig en zestig Lopense GROES en TEULLAND.

Iemand hiertoe genegen zijnde, adresseere zich bij den Maire van *Tongelra* en *Eindhoven*.

A Bois-le-Duc, chez H. PALIER et FILS et P. ARKESTEYN, Imprimeurs de la Préfecture.